

يجب قراءة كل ما فى هذه النشرة بعناية قبل البدء باستخدام هذا الدواء لأنها تحتوى على معلومات هامة.

يستخدم هذا الدواء بالطريقة المدونة فى النشرة او طبقا لتعليمات الطبيب او الصيدلى.

احتفظ بهذه النشرة ، ربما تحتاج قراءتها مرة اخرى لاحقا.

اسأل الصيدلى اذا كنت بحاجة الى مزيد من المعلومات او الى استشارة.

اذا لاحظت اثار جانبية ، عليك الاتصال بالطبيب او الصيدلى. ويشمل ذلك اي اثار جانبية غير مدرجة فى هذه النشرة. انظر

النقطة الرابعة

Jacutin® Pedicul Spray

ما الذى تحتويه هذه النشرة

1. ما هو بخاخ جاكوتين بيديكول ولماذا يستخدم؟
2. ما الذى يجب معرفته قبل استعمال بخاخ جاكوتين بيديكول؟
3. كيف يستخدم بخاخ جاكوتين بيديكول؟
4. ما هى الاثار الجانبية المحتمل حدوثها؟
5. كيف يحفظ بخاخ جاكوتين بيديكول؟
6. محتوى العبوة ومعلومات اخرى.

1. ما هو بخاخ جاكوتين بيديكول ولماذا يستخدم؟

بخاخ جاكوتين بيديكول عبارة عن بخاخ يستخدم للعلاج من الطفيليات وخاصة من قمل الرأس و العانة والملابس . يستخدم بخاخ جاكوتين بيديكول عند الاصابة بقمل الرأس (بيديكوليس كابتيس) وبقمل العانة (بيديكوليس بوبيس ، فيتريوس بوبيس) وبقمل الملابس (بيديكوليس كوربوريس

عند الالتزام بالاستعمال الصحيح لبخاخ جاكوتين بيديكول فإنه يقضى تماما على القمل و ايضا يقضى على يرقات القمل و الصبيان ، على الاقل لا تقفس البرقات و حتى ان تقفست لا تستطيع البقاء على قيد الحياة حيث تتوقف دورة حياة نمو القمل

2. ما الذى يجب معرفته قبل استعمال بخاخ جاكوتين بيديكول؟

لا يسمح استخدام بخاخ جاكوتين بيديكول فى الحالات الاتية:

إذا كنت تعاني من حساسية ضد الأيثرين | ، 5- |2- (2- بوتوكسايدايوكسى)ايثوكسيميثول|6- بروبيل 1- ، 3- بينزودياوكسيل (بتوكسايد باتوكسايد) او حساسية ضد مكونات هذا الدواء المذكورة فى النقطة رقم 6

إذا كنت تعاني من الربو او امراض القصبيية الرئوية.

لا يستخدم فى العين والاعشبة المخاطية.

تحذيرات واحتياطات

يرجى التحذير الى الصيدلى قبل استعمال بخاخ جاكوتين بيديكول.

بخاخ جاكوتين بيديكول للاستخدام الخارجى فقط.

بخاخ جاكوتين بيديكول قابل للاشتعال. لا يرش على لهب مكشوف او جسم متوهج (مثل الموقد). لا ينبغي استعمال بخاخ

جاكوتين بيديكول بالقرب من اللهب (مثل سخان غاز). غرفة العلاج يجب ان تكون جيدة التهوية. يجب تجنب تناول او استنشاق كميات كبيرة من رذاذ بخاخ جاكوتين بيديكول. فى الاماكن عديمة التهوية يجب عدم رش كميات كبيرة من رذاذ بخاخ جاكوتين بيديكول. ينبغي على مرضى الربو

والمصابين بامراض القصبيية الرئوية عدم استنشاق رذاذ البخاخ لانه من الممكن ان يؤدي الى تهيج الاغشية المخاطية مما يؤدي الى نوبة ربو

لا يستعمل **بخاخ جاكوتين ببديكول** بالقرب من احواض السمك و المأرض لان رذاذ البخاخ يشكل ضرر على جميع الحيوانات ذوات الدم البارد (مثل الاسماك والزواحف الخ).
لا تشكل خليط المادة المكونة لبخاخ جاكوتين ببديكول خطرا على طبقة الاوزون

الاطفال

لا يستخدم **بخاخ جاكوتين ببديكول** للاطفال الرضع.

تناول / استعمال بخاخ جاكوتين ببديكول مع الادوية الاخرى

اخبر الطبيب او الصيدلي في حالة تناول / استعمال ادوية اخرى ، او تناولت مؤخرا ادوية اخرى او ترغب لاحقا في تناول ادوية اخرى
من الممكن ان يضعف تأثير مادة الملائيون عند استخدام في نفس الوقت او مباشرة بعد استخدام المستحضرات التي تحتوى على المادة الفعالة الملائيون.

الحمل و الرضاعة

يجب سؤال الطبيب او الصيدلي قبل استخدام بخاخ جاكوتين ببديكول في حالة الحمل او الرضاعة ، او في حالة الشك في احتمال وجود حمل ، او في حالة الرغبة في الحمل.

لا يستخدم **بخاخ جاكوتين ببديكول** اثناء الاشهر الثلاثة الاولى للحمل ، لانه بعد تجارب علمية على الحيوانات اثبتت وجود ضرر وتكون تشوهات جنينية وهو ما لم يتم تجربته على الانسان.

لا يستخدم **بخاخ جاكوتين ببديكول** اثناء الرضاعة.

قيادة السيارة و العمل على الماكينات

لا يوجد احتياطات معينة مطلوب اجرائها .

3. كيف يستخدم بخاخ جاكوتين ببديكول؟

لا يستخدم **بخاخ جاكوتين ببديكول** اثناء الاشهر الثلاثة الاولى للحمل ، لانه بعد تجارب علمية على الحيوانات اثبتت وجود ضرر وتكون تشوهات جنينية وهو ما لم يتم تجربته على الانسان.

الاستخدام على البشرة

إذا لم يصف الطبيب خلاف ذلك ، يجب ان يستخدم **بخاخ جاكوتين ببديكول** على النحو التالي:

في حالة الاستخدام الصحيح للبخاخ وبعناية تكفى مرة واحدة للعلاج للقضاء تماما على القمل والصنبان وايضا البيرقات التي تقفس .

يجب ان يتم العلاج في اماكن جيدة التهوية ولا يستخدم البخاخ بالقرب من اللهب المكشوف (على سبيل المثال : سخان غاز)

يفضل القمل العيش على منبت الشعر اى بالقرب من فروة الرأس ، وحتى يتم تحقيق افضل النتائج من المهم ان يرش

بخاخ جاكوتين ببديكول على الجلد وفروة الرأس مباشرة.

الاستخدام: لف المرذاذ الى اعلى ، ابعد المرذاذ عن الجلد من 2-1 سم.

حتى لا ينتشر الرذاذ في المنطقة المحيطة وما يسبب تهيج الجهاز التنفسي تضع اليد الاخرى اعلى المرذاذ قليلا.

عند استخدام **بخاخ جاكوتين ببديكول** في حالات العلاج المتكرر (مثل مكاتب الصحة) ننصح الشخص المعالج بارتداء

قفازات بلاستيكية او مطاطية لحماية اليد (انظر الاثار الجانبية)



قمل الرأس

يستخدم **بخاخ جاكوتين ببديكول** على الشعر الجاف. في حالة علاج قمل الرأس يجب استخدام البخاخ على جميع

شعر الرأس ، ايضا شعر القفا والسوالف ، خصلة خصلة. يجب وضع طول الشعر وكثافته في الاعتبار. في حالة

الشعر القصير تكفى رشة واحدة قصيرة (2-1 ثانية) على كل خصلة شعر ، في حالة الشعر الطويل الكثيف يتم

الضغط على زر المرذاذ مرتين حتى يبلى شعر الرأس بطريقة خفيفة ومتساوية .



تبدأ عملية الرش من منبت شعر القفا ، السوالف ، الجبهة ثم يتجه تدريجيا الى وسط الرأس .

لا يغطي الشعر بعد عملية الرش .

٣٠ دقيقة بعد الرش **بخاخ جاكوتين بيديكول** يتم غسل الشعر بالماء والشامبو وتطفه بالماء مرات عديدة بعناية. يمشط الشعر جيدا بمشط ذو اسنان ضيقة للتخلص من بقايا القمل او الصنبان المحتمل وجودها (مشط ذو اسنان ضيقة يوجد بالصيدليات)

لضمان نجاح المعالجة يجب فحص الشعر بعد 8 ايام من الرش حتى يتم التأكد من خلوه من القمل والصنبان. إذا وجد قمل او صنبان حية يجب تكرار العلاج مرة اخرى



إذا وجد قمل او صنبان مرة اخرى بعد 8 ايام من المعالجة الثانية يرجى الذهاب الى الطبيب او الصيدلى .

ينصح باستعمال **بخاخ جاكوتين بيديكول** تحت اشراف الطبيب لجميع افراد العائلة ماعدا الاطفال الرضع خلال فترة خطر التعرض للعدوى (فترة تبلغ كحد اقصى 12 يوم) حتى وإن كان في العائلة فردا واحدا مصابا فقط وذلك لسرعة تنقل القمل بسهولة من مكان الى اخر .

قمل العانة

تتم معالجة اجزاء الجسم المصابة بالعانة (شعر العانة وشعر الساق) بنفس طريقة معالجة قمل الرأس. يستعمل **بخاخ جاكوتين بيديكول** على الشعر الجاف. 30 دقيقة بعد الرش **بخاخ جاكوتين بيديكول** يتم غسل الاجزاء المصابة بالصابون وتشطف بالماء بعناية عدة مرات. يرجى الانتباه في حالة الاشخاص ذوى الشعر الكثيف حيث من الممكن تواجد قمل العانة ايضا على البطن والصدر وتحت الإبطين والفخذين وتجفيف الإبطين والحاجبين والحية

تجنب الرش في العينين عن طريق تغطية العينين .

لتجنب العدوى والإصابة ينصح ايضا بمعالجة الاشخاص المتصلين اتصال مباشر بالشخص المصاب .

قمل الملابس

في حالة اصابة الملابس بعدوى القمل يتم استعمال **بخاخ جاكوتين بيديكول** على قطع الملابس المصابة بالقمل. يرش رذاذ **بخاخ جاكوتين بيديكول** بمسافة تبعد 20 سم على الملابس بطريقة متساوية ، ولاسيما على مواضع الخياطة والثنايات. يجب تكرار المعالجة بعد 8 ايام.

يرجى مراجعة الطبيب او الصيدلى إذا لاحظت ان تأثير **بخاخ جاكوتين بيديكول** قوى للغاية او ضعيف للغاية.

عند استعمال كمية كبيرة من **بخاخ جاكوتين بيديكول** عما هو مسموح

في حالة الاستخدام الصحيح للبخاخ لا تحدث عادة حالات تسمم. عند الاستعمال الصحيح يكون استنشاق رذاذ البخاخ غير مرجح ولكن إذا حدث ذلك(عن غير قصد او اهمالا) فمن الممكن ظهور اعراض الغثيان والقى والاسهال والتقلصات.

وعند ظهور هذه الاعراض الناتجة عن الاستعمال الزائد عن الحد او استنشاق الرذاذ عن غير قصد ، يجب الذهاب الى الطبيب فوراً. لا يوجد علاج محدد ضد هذه الاعراض. اجراءات العلاج تتم طبقاً للاعراض الظاهرة ويجب البدء بها فوراً. عند استنشاق كمية كبيرة من البيروثرويدات (ايضا من أليثرين 1) يجب التوجه الى اماكن جيدة التهوية او الافضل الخروج فى الهواء الطلق.

إذا كان لديك اسئلة اخرى عن كيفية استخدام هذا الدواء عليك الذهاب الى الطبيب او الصيدلى.

4. ماهى الاثار الجانبية المحتمل حدوثها؟

مثل جميع الادوية يمكن ان يسبب هذا الدواء اثار جانبية ولكن ليس من الضروري ان تحدث لكل مستخدم فيما يلى توضيح بالاثار الجانبية المحتمل حدوثها:

شائع جدا	يصاب به اكثر من فرد من مجموع 10 افراد
شائع	يصاب به من 1 الى 10 افراد من مجموع 100 فرد
نادر	يصاب به من 1 الى 10 افراد من مجموع 1000 فرد
احيانا	يصاب به من 1 الى 10 افراد من مجموع 10000 فرد
نادر جدا	يصاب به اقل من 1 من مجموع 10000 فرد
غير معروف	لا يمكن تقدير نسبة حدوثه طبقا للبيانات المتاحة جدا

شائع : بعد استخدام مستحضرات مجموعة المادة الفعالة (البيروثرويدات) تم اثبات حدوث اعراض حساسية للجلد .

شائع : بعد استخدام بخاخ جاكوتين بيديكول من الممكن حدوث حكة واحمرار للبشرة مصحوبة بحرقان طفيف وخاصة لدى الاطفال الصغار ذوى البشرة الشفراء والبشرة الناعمة الحساسة. ولكن هذه الاعراض تختفى خلال ساعة الى ساعتين بعد غسل الرأس .

فى حالة واحدة اثبتت حدوث رد فعل تحسسى بعد استعمال **بخاخ جاكوتين بيديكول** .

يجب على مرضى الربو والمصابين بامراض القصبيية الرئوية عدم استنشاق رذاذ بخاخ جاكوتين بيديكول لانه من الممكن حدوث تهيج للاغشية المخاطية حتى يؤدى الى حدوث نوبة ربو .

عند ظهور اثار جانبية يجب وقف استخدام بخاخ جاكوتين بيديكول والذهاب الى الطبيب.

فى حالة دخول رذاذ **بخاخ جاكوتين بيديكول** الى الاغشية المخاطية (الفم او الجيوب الانفية) عن طريق الخطأ يمكن حدوث تهيج. فى هذه الحالة يجب شطف الموضع المصاب بالماء البارد بعناية. تناول او استنشاق كمية كبيرة من بخاخ جاكوتين بيديكول قد يؤدى الى الاصابة بالعثيان والقئ والاسهال

الابلاغ عن الاثار الجانبية

عند ملاحظة اثار جانبية عليك الذهاب الى الطبيب او الصيدلى. يشمل ذلك ايضا الاثار الجانبية التى لم يرد ذكرها فى هذه النشرة .

يمكنك ايضا الابلاغ عن الاثار الجانبية مباشرة لدى المعهد الاتحادى للعقاقير والمنتجات الطبية ، قسم الادوية

العنوان: 3 شارع كورت جورج كيسنجر الى ، 53175 بون

الموقع: www.bfarm.de

عندما تبلغ عن الاثار الجانبية فإنك تساعد بذلك تساعد فى توفير معلومات اكثر عن سلامة هذا الدواء

5. كيف يحفظ بخاخ جاكوتين بيديكول؟

يحفظ هذا الدواء بعيدا عن متناول الاطفال .

لا يسمح باستخدام هذا الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية المدون على العلبة الكرتون والعبوة. يمتد تاريخ الصلاحية حتى اخر يوم من الشهر المدون على العبوة .

تحذير: تتعرض العبوة لضغط الهواء. يجب عدم تعرض العبوة لدرجة حرارة اعلى من 50 درجة مئوية (على سبيل المثال: عن طريق اشعة الشمس). لا تفتح العبوة بالقوة .

منوع التخلص من هذا الدواء عن طريق القائه فى الصرف الصحى او فى النفايات المنزلية. اسأل الصيدلى عن كيفية التخلص من هذا الدواء بعد الانتهاء من استعماله. وبذلك تساهم فى الحفاظ على البيئة .

محتوى العبوة ومعلومات اخرى .

6. يحتوى بخاخ جاكوتين بيديكول على :

المواد الفعالة هي الأليثرين 1 ، 5-|2- (2 بوتوكسيبايثوكسى)ايثوكسيميثول|6- بروبييل 1- ، 3- بينزودياوكسيل (بتوكسايد) باتوكسايد)

عبوة بخاخ واحدة بسعة 90 جم (145 مل) للاستخدام على البشرة محلول تحتوى على: الأليثرين 1 0.594 جم ، 5-|2-

2- بوتوكسيبايثوكسى)ايثوكسيميثول|6- بروبييل 1- ، 3- بينزودياوكسيل (بتوكسايد) باتوكسايد) 2.376 جم

المكونات الاخرى هي: ايسودوديكان ، خليط من 2- ميثيل بروبان ، بوتان ، وبروبان .

شكل ومحتوى العبوة :

بخاخ جاكوتين بيديكول عبارة عن محلول يستعمل كبخاخ يرش على البشرة .

بخاخ جاكوتين بيديكول يباع فى عبوات بخاخ محتواها 90 جم (145) مل .

انتاج وتصنيع

شركة الميرال هيرمال شركة ذات مسئولية محدودة

شارع شولتسشتراسى ، 21465 راينبيك ، المانيا 3

هاتف/ 040 727 040

فاكس/ 0407229296

info@almirall.de

www.almirall.de

تم اخر تعديل لهذه النشرة بتاريخ فبراير 2015